

## POSUDEK OPONENTA BAKALÁŘSKÉ PRÁCE

### Historický ústav FF UHK

**Autor práce:** Jan Pavlisko

**Studium:** F20BP0299

**Studovaný program a ročník:** B0114A120001 Historie se zaměřením na vzdělávání

**Studijní obor:** Anglický jazyk se zaměřením na vzdělávání

**Název práce:** Druhý život Ruprechta Falckého v anglicky psané krásné literatuře a historická realita

**Vedoucí práce:** PhDr. Ondřej Tikovský, Ph.D.

**Oponent práce:** Doc. PhDr. Martin Šandera, Ph.D.

---

Bakalářská práce Jana Pavliska si jako cíl stanovila bylo provést kritickou analýzu a historickou komparaci druhého života Ruprechta Falckého v anglicky psané krásné literatuře. Pracoval s literaturou v originálním anglickém znění, Autor by měl lépe zdůvodnit výběr knižních titulů, na jejímž základě autor zkoumá a hodnotí druhý život Ruprechta Falckého, tj. čím je „vybraný vzorek“ charakteristický a významný, nakolik představuje nový směr pojetí nebo je naopak zcela typický pro románové zachycení života této historické osobnosti. Ke kladům práce náleží, že se autor pokusil (pokusil, nikoli dostatečně zvládl) o rozbor terminologie a širší teoretickou přípravu (především práce prof. Beneše)

Jako velmi naddimenzovaný se jeví úvod, chápu, že si tak autor určité věci ujasňuje, ale cílem práce je přinést konkrétními výsledky, nikoli obecné rozborové teoretických problémů. V téměř třetině textu se Ruprechtovou osobou prakticky nesetkáme.

K pozitivům práce řadím autorům entuziasmus a práci s publikacemi v anglickém jazyce, snahu definovat hodnotící kritéria a uplatnit metodický postup, byť by bylo přínosnější hodnotit

odraz skutečných událostí i obraz reálných historických osob ve vybraných literárních titulech, nikoli pouze uvádět, co v uvedených dílech odpovídá skutečnosti.

Hlavní slabinou předloženého textu je však interpretace.

Text je plný neobratných formulací, např.:

Těžko lze prohlásit, že jednoleté dítě emigrovalo (s.25).

Měl vřelé vztahy s ostatními vojevůdci... (s.26)

Později se osvědčil jako kapitán několika svých lodí a přepadával anglické i španělské lodě. Nakonec se dostal r. 1652 až do Karibiku, kde přepadával místní kolonie pod španělskou či portugalskou správou. (s.26)

Ohledně bitvy o Birminghamu se jen letmo samotný Ruprecht zmiňuje, že bojoval u Birminghamu. (s.31).

„Proto můžeme teoreticky tvrdit, že jeho vojenské schopnosti byly často omezeny jeho přílišnou horlivostí a zápalu v boji, jak nám dokládají samotné romány“. (s.34)

Co prosím znamená: „neboť někteří generálové z jeho armády byli neorganizovaní“ (s.35)

„Románek není ovšem jediný, který se v románu vyskytuje.“

„Celkově lze tedy shrnout, že zejména v historickém románu The Winter Prince od Cheryl Sawyer je čtenáři překládán obraz Ruprechta Falckého jako dokonalého milovníka krásných dam na příkladu šlechtičny Mary Villiers.“

s.40 co jsou prosím krkavčí vlasy ?

Poněkud úsměvně působí i zmínka o Ruprechtově vynálezu náboje, který zdesetinásobil sílu střelného prachu...

V některých pasážích si autor sám odporuje, např.:

„Další milostné poměry Ruprechta Falckého sice nemůžeme historicky doložit, ale jisté určitě je, že další milostné poměry bezpochyby měl.“ (s.42)

Silně pochybuji, že by dům v městečku Hammersmith (dnešní Brandenburgh House) stál v Ruprechtových časech 25 tisíc liber (s.42)

Nevím, zda si je autor dostatečně vědom, jaký je význam označení strateg, které v souvislosti s Ruprechtem tak často používá.

V poznámkovém aparátu se objevuje opakování plných citací místo užití zkrácené formy.

Obsáhlý závěr je z větší části rekapitulací obsahu, byť se student snažil podat zhodnocení hlavních výsledků. Práci by prospělo, kdyby nebyla odevzdána hned po dokončení, ale autor se k jejímu texu vrátil s jistým časovým odstupem a měl možnost tak s „čistou hlavou“ opravit řadu formulací.

Závěr: Bakalářskou práci doporučuji k obhajobě jen s uvedenými výhradami.

V Hradci Králové 30.5. 2023

Doc. PhDr. Martin Šandera, Ph.D.